

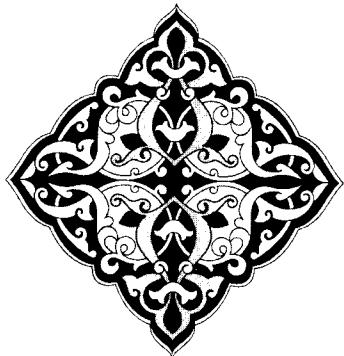
تمثیل و بررسی ادبی تمثیلات قرآن

(از ص ۷ - ۳۱)

دکتر حمید صوصاصم^۱

فرشید نجار همايونفر^۲

دکتر محمود حسن آبادی^۳



چکیده

پیوسته گیری از تمثیل یکی از روش‌های انتقال پیام است. در تقسیم‌بندی فلسفی، تمثیل از انواع استدلال به شمار می‌رود که بیشترین کاربرد را در فرهنگ‌ها دارد. تمثیل در ذات خود نوعی مقایسه و تشبیه است و زمانی به کار می‌رود که گوینده، مخاطب را از درک مطمئن یک مطلب ناتوان می‌یابد و با ذکر مثل و موردنی شبیه آن، ذهن وی را به سوی موضوع اصلی رهنمون شود. در ادبیات عرب استفاده از مثل سخت پر اهمیت است.

در این مقاله، به تمثیل و سیر تاریخی آن اشاره می‌شود. آنگاه تمثیلات قرآن استخراج و از منظر ادبی مورد تحلیل قرار می‌گیرد. با بررسی تمثیلات قرآن در می‌یابیم که تمثیل در این کتاب آسمانی علاوه بر جنبه زیبا شناختی، ابزاری است استدلالی که در سوره‌های مکی بعد حسی آن‌ها قوی تر از سوره‌های مدنی است و از این طریق، پیام الهی گویاگر و شفاف تر به مخاطبان می‌رسد.

کلید واژه‌ها: قرآن، بلاغت، تمثیل، مثل، تشبیه.

hamid.samsam@yahoo.com

farshid_nhomayonfar@yahoo.com

public-reations@hmoon.usb.ac.ir

۱. استادیار دانشگاه ازاد اسلامی واحد راهدان

۲. عضو هیأت علمی دانشگاه شهید باهنر کرمان

۳. استادیار دانشگاه ازاد اسلامی واحد راهدان

مقدمه

علمای علم بلاغت (معانی، بیان و بدیع) از دیرباز به تمثیل توجه داشته و آن را مورد تأویل و تفسیر قرار داده اند. تمثیل در آثار بلاغی قدمای بر چند محور استوار است که ذیلاً به گونه‌ای خلاصه، اصول کلی آن بحث‌ها را مطرح خواهیم نمود و در پایان نظری را که به گمان نویسندگان این سطور منطقی تراز سایر نظریات است ارائه می‌نماییم تا حقیقت تمثیل، وضوح و روشنی بیشتری یابد.

عده‌ای از علمای علم بلاغت، تمثیل را از مقولهٔ تشبيه و برخی آن را نوعی استعارهٔ گسترش یافته و یا گستردۀ^۱ می‌دانند، برخی دیگر برآنند که تمثیل شکل تعریض دارد و بنابراین در مقولهٔ کنایه می‌گنجد، دستهٔ دیگر تمثیل را با ارسال مثل و ارسال مثیلین یکی دانسته اند و برای اثبات این نظر به شواهد و مستنداتی متولّ شده اند و برخی دیگر تمثیل را با قیاسات منطقی همسان می‌پندازند.

نویسندگان این جستار برآن هستند که گرچه در همهٔ نظریات فوق، به شکلی که توضیح خواهیم داد، حقیقتی نهفته است اما اگر تمثیل را از مقولهٔ «دلیل آرایی»^۲ بدانیم درست است، یعنی شاعری که تمثیل می‌آورد در واقع به نوعی در کلامش استدلال و احتجاج می‌نماید گرچه، همچون سایر هنرها سرچشمهٔ ادبیات نیز الهام و اشراق است و بنابراین در آن جایی برای استدلال‌های عقلی و احتجاجات منطقی نیست.

خواجه نصیر الدین توosi، دانشمند جامع الاطراف و ادیب نام دار سده ۷ ق.^۳ برای نخستین بار تمثیل را با نام استدلال می‌خواند و می‌گوید:

1. Expanded Metaphor.

استدلال چنان بود که از حال یک شبیه بر حال دیگر شبیه دلیل سازند (ص ۵۹۴). شبی نعمانی ادیب، ناقد و شعرشناس هندی نیز چنین اندیشه ای دارد. یعنی او نیز تمثیل را استدلال می خواند اما استدلالی متفاوت با استدلال های رایج. او می گوید: طرز استدلال قوه تخیل غیر از طرز استدلالی است که عموماً متدال و معمول می باشد ... به گونه ای که شنونده بیشتر از آن که به خود مطلب و درستی و نادرستی استدلال توجه کند، مسحور و فریفته قشنگی و دلپذیری بیان می شود و بی اختیار سر تسلیم فرود می آورد (۱۸۲/۳، ۲۷/۴).

تقی و حیدیان نیز به چنین عقیده ای رسیده اند، ایشان تمثیل را استدلال تمثیلی می نامند و اعتقاد دارند که تمثیل یک استدلال منطقی است که جنبه عاطفی دارد. از این رو بدیع و زیباست. ضمناً سخنی از مرحوم زرین کوب نقل می نمایند که: شعر، اگر چه خیال انگیز است، [اما] همواره در همان حد متوقف نمی ماند و گه گاه عقل استدلال شناس را هم به بازی می گیرد (ص ۱۴۵). باید افزود که جرجانی نیز به جنبه اثباتی بودن تمثیل (مانند استعاره و کنایه) پی برده بوده است (جرجانی، دلائل الاعجاز، ۱۱۶-۱۱۵) به همین دلیل تمثیل و کنایه و استعاره را برابر حقیقت صریح ترجیح می دهد (همان، ص ۱۱۷-۱۱۸).

تمثیل نوعی شبیه

در کتب قدیم مربوط به بلاغت، فصلی به تمثیل اختصاص داشته است و علمای بلاغت از این معتز تا جرجانی و سکاکی و ... از آن، چه با نام تمثیل چه با نام های دیگر - همچون مماثله، بحث نموده اند. در این کتب همواره تمثیل را شاخه ای از شبیه دانسته اند و به همین دلیل عنوان شبیه تمثیلی را نیز در کتب بلاغت می توان دید. در این کتاب ها بابی به نام تمثیل وجود دارد و تمام بحث های آن باب بر محور شبیه بودن تمثیل می گردد.

سفیعی کدکنی خلاصه نظریات کتب بلاغی متقدمان را که به تمثیل به عنوان

نوعی تشبیه نگریسته اند چنین آورده است:

«یکی از قدیم ترین مواردی که از مفهوم تمثیل بی آن که به این نام اشارت شود، یادشده، نقد الشعر قدامة بن جعفر است که آن را از جمله اوصاف (ائتلاف لفظ و معنی) قرار داده و گفته است: و آن عبارت از این است که شاعر خواسته باشد به معنایی اشارت کند، و سخنی بگوید که بر معنایی دیگر دلالت کند، اما آن معنای دیگر و سخن او، مقصود و منظور اصلی او را نیز نشان دهد (قدامة بن جعفر، ۶۲). ابن رشيق تمثیل را از شاخه های استعاره می داند و می گوید: «تمثیل در نظر بعضی، از مماثله است و آن چنین است که چیزی را به چیزی تمثیل و همانند کنی که در آن اشارتی باشد. او در ادامه چنین آورده است: تمثیل و استعاره از مقوله تشبيه اند، جز این که ادات و ابزار تشبيه در آنها وجود ندارد و در اسلوب اصلی تشبيه قرار ندارند (ابن رشيق، ۶۳-۶۴). اما زمخشری و ابن اثير، تشبيه و تمثیل را مترادف دانسته اند و البته نظر ايشان بيشرتر ناظر به جانب مفهوم لغوی دو کلمه است که تقريباً مترادف اند (شفيعي کدکني، ۷۸).

عبدالقاهر جرجاني، بحث درازدامنی در بارهٔ تشبيه و تمثيل دارد و از تفاوت هايي که ميان اين دو وجود دارد سخن گفته است و تقريباً بر اين عقиде است که تشبيه عام تر است و تمثيل خاص تر، از نظر او هر تمثيلي، تشبيه هست اما هر تشبيهي تمثيل نخواهد بود. جرجاني تشبيه را به دو دسته تقسيم می کند:

۱-تشبيه غير تمثيلي: در اين گونه تشبيه، وجه شبه امری آشكار و خود به خود روشن است و نيازی به تأويل و گرداندن ظاهر نیست. ۲-نوع دوم که تشبيه تمثيلي است، وجه شبه در آن امری آشكار و ظاهري نیست و نياز به تأويل دارد و باید از ظاهر امر گردانده شود. زيرا مشبه با مشبه به در صفت حقيقي مشترك نیستند و اين هنگامی است که وجه شبه امری حسی و اخلاقی و غریبی حقيقي (چون مورد قبل) نباشد، بلکه امری عقلی باشد آن هم عقلی غير حقيقي بدین گونه که در ذات موصوف

موجود نباشد از قبیل این که می‌گوییم «این دلیل مثل آفتاب روشن است». علاوه بر این عبدالقاهر جرجانی نکته‌ای در این باب دارد که قابل توجه است. او با دقت در یک مساله تقریباً نحوی، ملاک دیگری برای این تفاوت می‌دهد و می‌گوید: تشییه‌ی که بیشتر شایسته عنوان تمثیل است، تشییه‌ی است که نه در یک یا دو کلمه، بلکه در کلام و یک جمله یا بیشتر گنجانده می‌شود چندان که تشییه هر قدر به عقلی بودن نزدیک تر شده باشد، بیشتر حالت جمله خواهد داشت (سرار البلاغة، ۸۳).

بعد از عبدالقاهر جرجانی نگاه علمای بلاغت به تمثیل اندکی تغییر می یابد. به این معنی که گرچه پایه تمثیل را بر شبیه استوار می دانند اما به گونه ای متفاوت در مورد آن بحث می کنند و در این میان از اصطلاحاتی دیگر بهره می گیرند. مثلاً ان را از رهگذر کنایه یا استعاره گستردگی یا حتی محاذ توضیح می دهند.

آنچه از مجموع عقاید متاخران در باب تمثیل دانسته می شود و از میان مثال هایی که برای تمثیل در کتاب های بلاغت نقل کرده اند می توان دریافت این است که تصور متاخران در حوزه ای محدودتر و مشخص تر قرار داشته است.

ژروتیان نیز در کتاب بیان در شعر فارسی با آن که تمثیل را تشبیه می‌داند اما پیشنهاد اسم متفاوتی را برای آن مطرح می‌کند که نتیجه همان گرایشی است که بدان اشاره شد. وی چنین می‌آورد:

تمثیل در لغت، به معنی تشبیه نمودن چیزی است و در اصطلاح منطق، استدلال از حکم جزئی به حکم جزئی دیگر است؛ زیرا در استدلال منطقی، مشابهت، پایه استدلال تمثیلی است. در علم منطق، تصدیقات معلومی که ذهن را به تصدیق مجھولی می‌رسانند حجت یا دلیل خوانده می‌شوند و حجت بر سه قسم است: قیاس و استقراء و تمثیل. نتیجه استدلال‌های تمثیلی قطعی نیست و احتمالی است و بر عکس نتیجه استدلال قیاسی (حکم از کلی به جزئی) قطعی و الزامی است (۵۴-۵۵).

در علم بیان نیز همین لفظ تمثیل معنی اصطلاحی خاصی پیدا کرده است که با دقیقت در حوزه تأثیر آن می‌توان گفت همان کار استدلال قیاسی منطق را در عالم ادبیات به عهده می‌گیرد.

بنابراین چنان که دیدیم این دسته از علمای بلاغت با نگاهی متفاوت، چیز تازه‌ای در تمثیل یافته اند اما هنوز هم آن سخن کهن که تمثیل را تشییه می‌داند چندان ریشه دار است که جدایی از آن را جایز نمی‌بینند به همین دلیل مباحثی مثل کنایه، استعاره یا استدلال منطقی و قیاس را در بحث آنها می‌توان یافت. در صفحات آینده تاریخچه نگاه به تمثیل (بر پایه تشییه و ...) و سیر آن را در میان بلاغیون به اختصار بررسی خواهیم نمود:

قدامه این آرایه را به جای استعاره تمثیلیه، تمثیل می‌نامید که برخی از انواع کنایه را نیز در برگیرد. اما ابوهلال عسکری و باقلانی آن را مماثله می‌نامیدند (به نقل از: تاریخ و تطور علوم بلاغت، ۱۴۴)

عبدالقاهر در دلائل الاعجاز کنایه و تمثیل را در زمرة مجازه‌ای عقلی می‌شمارد و می‌گوید این دو نیز به مجاز در اسناد و اثبات باز می‌گردند (۱۰۹-۱۱۴). همو در اسرار البلاغه، تشییه و تمثیل را از یک مقوله می‌داند اما تشییه را عام و تمثیل را خاص بر می‌شمرد. بنابراین هر تمثیلی تشییه است ولی هر تشییه‌ی تمثیل نیست. سپس شماری تشییه می‌آورد که نمی‌توان آنها را تمثیل دانست (۵۳-۵۵). از مجموعه سخنان جرجانی در اسرار البلاغه استنباط می‌شود که تمثیل ویژه تشییه‌های مرکبی است که وجه شبه آنها عقلی است و از مجموعه اموری که در کنار یکدیگر فراهم آمده اند، انتزاع و استخراج می‌شود. مانند آیه شریفه: «مُثَلُ الْذِينَ حَمَّلُوا التُّورَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمُثَلُ الْحَمَارِ يَحْمِلُ اسْفَارًا». وجه شبه در این آیه امری عقلی است که عبارت است از محروم ماندن از امری ارزشمند به همراه تحمل سختی در همراه داشتن آن (همان، ۵۷).

جرجانی میان تشبیه و تمثیل تفاوتی دقیق قائل می شود به این صورت که در تشبیهات مفرد می توان به منظور مبالغه، جای طرفین را با هم عوض کرد و می افزاید : بدون قصد مبالغه در اثبات صفتی برای یک چیز، نمی توان تشبیه را معکوس کرد یا محل طرفین تشبیه را تغییر داد. یعنی با قصد مبالغه در تشبیهات معمولی می توان چنین کرد. اما در تمثیل درست به همین دلیل، جز در موارد اندک، برعکس کردن دو طرف تمثیل ممکن نیست مگر آن که دست به دامان تأویل و توجیه فراوان بشویم و معمولاً نمی توان طرفین تمثیل را معکوس کرد و این کار به ندرت اتفاق می افتد (همو، اسرار البلاغة، ۵۳-۶۳).

عبدالقاهر سپس تفاوت استعاره و تمثیل را با دقیقی که خاص اوست، مورد بررسی قرار می دهد. به نظر او در استعاره، لفظ از اصل لغوی خویش فاصله می گیرد اما در تمثیل خیر. دیگر این که تمثیل، حقیقت است اما استعاره از مصاديق مجاز به شمار می آید (همان، ۱۴۸-۱۵۱).

جلال الدین همایی تمثیل را مساوی با ارسال المثل دانسته است: (تمثیل) آن است که عبارت نظم یا نثر را به جمله ای که مثل یا شبیه مثل و متضمن مطلبی حکیمانه است، بیارایند و این صنعت همه جا موجب آرایش و تقویت بنیة سخن می شود (همایی، فنون بلاغت و صناعات ادبی، ۲۹۹).

همایی در پاورقی در توضیح اصطلاح تمثیل مطلبی اوردده است که بسیار مهم است و نشان می دهد که او نگاهی متفاوت به تمثیل در ذهن داشته است: توضیح تمثیل اینجا از مصطلحات اهل ادب است؛ در منطق نیز اصطلاح تمثیل داریم که آن را قیاس فقهی و اصولی نیز می گویند. تمثیل منطقی آن است که ما بین دو چیز بر حسب ظاهر مشابهی وجود داشته باشد و بدان سبب، حال و حکم یکی را بر دیگری قیاس کنند، یعنی حکم یکی را بر دیگری مترتب سازند. (همان، ۲۹۹) و این نکته همان است که ما نیز برآئیم.

همایی در دیگر اثر خود یعنی معانی و بیان، در مورد تمثیل و مثل به بحث بیشتری پرداخته است. در آن جا تمثیل را نوعی تشبیه می خوانند با این فرق که تشبیه را اعم از تمثیل می دانند. زیرا در تمثیل باید وجه شباهت از امور متعدد انتزاع شده باشد و این امر در تشبیه شرط نیست. (معانی و بیان، ۱۹۱).

وی گرچه چنین نوشته، اما بعد از آن بحث هایی مطرح کرده که حاکی از نگاه جدید او به تمثیل است. آن جا که میان مثل و کنایه قابل به فرق هایی شده یا آن جا که اصطلاح امثال کنایی را وضع نموده و یا وقتی که در مورد لفظ مثل در کتب بدیع، در شعر شعرا و یا در کتب قصص و حکایات بحث کرده، ثابت می کند که تمثیل را - گرچه زیر ساختی تشبیه‌ی برایش قابل بوده - نوعی استدلال و احتجاج دانسته است.

بعد از همایی، علمای بلاغت ایران و مؤلفان کتب بلاغی به زبان فارسی، باز هم به تکرار سخنان پیشینیان پرداخته و معمولاً تمثیل را نوعی تشبیه و یا ارسال المثل، استعاره، کنایه، مجاز و ... دانسته اند.

تمثیل نوعی استدلال و احتجاج

آنچه منظور ماست با خواجه نصیر آغاز می شود. خواجه در *اسس الاقتباس*، تمثیل را «استدلال» می خواند و می گوید: استدلال چنان بود که از حال یک شبیه بر حال دیگر شبیه دلیل سازند و شبی نعمانی نیز تمثیل را استدلال می خواند و می گوید: طرز استدلال قوئه تخیل غیر از طرز استدلالی است که عموماً متداول و معمول است. او با سبکی نو و اسلوبی بدیع مدعای خود را ثابت می نماید و آن بیشتر مبنی است بر خطابیات و یا یک نوع مبالغه، لیکن طوری آن را نگ آمیزی می کند که سامع هیچ نمی تواند به حق یا بطلان قضیه متوجه شود بلکه مسحور و فریفتۀ قشنگی و دلپذیری بیان شده بی اختیار سر تسلیم فرود می اورد (شبی نعمانی، ۲۷/۴).

می دانیم که ویژگی مشربی که عالمان ایرانی بлагت پایه گذارش بودند، رویکرد عقلی و منطقی به مباحث بlagی است. آنان در ضمن بحث ها و تعاریف آرایه های بلاغی، مطالبی از قواعد منطقی و مسائل کلامی و حکمت و ریاضی و طبیعی درج نمودند. شاید علت این امر ریشه در نوع تربیت این علما و نوع مدارس ایرانی داشته باشد. در این مدارس و نظامیه ها، هدف نهایی، تربیت فقیهی عالم است و از این رو همه دانش ها و علوم را تدریس می کردند تا فقیهی جامع الاطراف و اگاه از همه علوم تربیت شود. پس آمیختگی علوم و فنون، نتیجه بدیهی آن مدارس است؛ اما از سده ۶ و ۷ ق به بعد است که می توان نتایج این روش تعلیم و تربیت را شاهد بود. رویکرد عقلی و منطقی به مباحث بlagت نتیجه آن روش بود و پایه گذارش نیز امام فخر رازی به حساب می آید. البته بزرگانی مثل جرجانی و زمخشری نیز از همین خطه، یعنی ایران بودند ولی شیوه ای معتدل داشتند. خواجه نصیرالدین توosi نیز از خراسان بود و تربیت شده چنین محیط و مدارسی او بود که اولین بار از منظری متفاوت به تمثیل نگریست و تعریفی متفاوت از آن عرضه نمود. او بود که در تمثیل، مهم تر از تشبيه یا کنایه یا ...، نوعی استدلال و احتجاج کشف کرد؛ استدلال و احتجاجی به قول جرجانی برای تقریر معنی یا بیان ممکن بودن آن و در این صورت دلیلش روشی ترو و چیرگی اش بیشتر و بیانش مؤثرتر است (اسرارالبلاغة، ۶۴).

بنابراین چنان که تاکنون دیدیم تمثیل از حوزه تشبيه (یا سایر آرایه های بیانی) به قلمرو عقل و استدلال می رسد و در این مسیر چندتن هر یک با ارائه نظریاتی در هموار نمودن راه نقش داشتند:

عبدالفاهر جرجانی (اسرارالبلاغة - دلائل الاعجاز)، جار الله زمخشری (الکشاف)، امام فخر رازی (نهایة الایجاز فی درایة الاعجاز)، خواجه نصیرالدین توosi (اساس الاقتباس)، شبیلی نعمانی (شعرالعجم)، و از معاصران، جلال الدین همایی (فنون بlagت معانی و بیان)، و دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی (صورخيال در شعر فارسي).

اما آخرين مؤلفي که در آن سلسلة اصلی پس از شفيعي کدکني قرارمی گيرد و تمثيل را به درستی شناخته و شناسانده، تقی وحیديان کامياب است. در آن جا، تمثيل با نام مذهب فقهی، استدلال تمثيلي و تشبيه تمثيلي معرفی شده و جنبه استدلالي آن مورد توجه ايشان واقع شده است یعنی همان که خواجه نصیر توسي اظهار داشته بود. وحیديان تجسم عواطف و تأثير در اذهان و زیبایی را در تمثيل نهفته می داند (ص. ۱۵۲).

تعريف نهايی تمثيل

در علوم، استدلال منطقی و احتجاج علمی ابزار اصلی است اما ادبیات و به خصوص شعر را با استدلال و دلیل کاري نیست. راه شعر و ابزار شاعر کشف و اشراق و مکاشفه است. به ياری علم و استدلال علمی می توان به مجھول رسید و چیزی را ثابت و کسی را متقاعد کرد؛ اما تخیل شاعرانه در پرتو مکاشفه و از طریق دل در احساسات و روح و جان نفوذ می کند. با استدلال و منطق چیزی را قبول می کنیم گرچه ممکن است قلباً با آن موافق نباشیم اما اگر تأثیر از طریق عواطف و احساسات صورت بگیرد، با تمام وجود و اشتیاق آن را می پذیریم. و لو آن که عقل و علم با آن موافق نباشد. به همین دلیل عموماً تأثیر شعر و هنر در انسان بیش از علم و استدلال علمی است ضمن این که استدلال علمی در کلام خبری و فاقد زیبایی صورت می گیرد. زیبایی یک اثر هنری و ادبی که مورد قبول و پذیرش همگان است، با هیچ استدلال علمی قابل اثبات نیست. بلکه از طریق کشف و شهود و ذوق و اشراق پذیرفتی است.

با اين همه گاهی شاعران از حوزه تخیل شهودی فراتر می روند و عقل و استدلال عقلی و علمی را نیز به ياری می طلبند؛ به گفته زرین کوب «شعر، اگر چه خیال انگیز است، همواره در همان حد متوقف نمی ماند و گه گاه عقل استدلال شناس را هم به بازی می گیرد (ص. ۶۹). البته حتی در چنین مواردی نیز شعر به طور کامل روش

علوم را به کار نمی بندد و استدلال صرف را در شعر جایی نیست. در میان آرایه ها و تردیدهای ادبی که در شعر به ویژه شعر فارسی وارد شده، آرایه هایی را می توان مشاهده کرد که بنای آنها بر نوعی استدلال و احتجاج استوار است البته نه استدلال علمی صرف. این آرایه ها را می توان ذیل فصلی با نام «دلیل آرایی» جمع نمود. یعنی موضعی که شاعران کلام خود را با نوع استدلاط آشنا و تزیین نموده اند.

آرایه‌ها، صنایع و ترفندهایی که مبنای استدلالی دارند و البته تعداد آنها زیاد نیست، عبارتند از: مذهب کلامی (دلیل آوری)، حسن تعلیل (دلیل آفرینی)، ارسال المثل (مثل آوری – مثل آفرینی) و نیز ارسال المثلین، و سرانجام مذهب فقهی شامل تمثیل و اسلوب معادله.

اما تمثیل (مذهب فقهی) را که موضوع بحث ماست به زبان ساده می توان چنین توضیح داد:

مذهب فقیه، در لغت یعنی، شیوه و راه فقیهی:

در شعر هم گاهی شاعر یک حکم یا مسأله جزئی را مطرح می کند که به هر دلیلی مورد اعتراض و عدم پذیرش مخاطب است یا برای آنان قابل درک و فهم و ادراک نیست؛ بنابراین شاعر در قسمت دوم سختش یک حکم یا مسأله جزئی دیگر را که مخاطبان کاملاً با آن آشنا نیستند، آن را می فهمند و می پسندند و می پذیرند، می آورد؛ یعنی حکم جزئی اولی را با یک حکم جزئی دیگر برابر می سازد و در این میان ارتباط این دو حکم، به دلیل شباهت میان آنهاست. به این ترتیب چون مخاطبان حکم جزئی دوم را کاملاً قبول دارند و فهمیده و پذیرفته اند، در نتیجه حکم جزئی اولی را که شاعر برای اولین بار اظهار داشته، نیز می فهمند و می پذیرند و شاعر به هدف خود می رسد. بنابراین چنان که پیداست گویی حکم جزئی دوم دلیلی است برای حکم اول و بنای کار بر نوعی استدلال و احتجاج استوار است. در اینجا توضیح چند نکته ضروری به نظر می رسد:

اول این که بین دو حکم، رابطه شباهت است. بنابراین در هر تمثیلی، تشبیه‌ی وجود دارد و لذا باز هم استدلال، استدلال علمی و عقلی صرف نیست بلکه عنصر خیال (یعنی تشبیه)، استدلال را شاعرانه و هنری می‌سازد و نه علمی.

دوم این که حکم جزئی دوم می‌تواند یک حکم و سخن معمولی و آشنا و بدیهی باشد و هم می‌تواند یک مثل معروف و جا افتاده و پذیرفته شده باشد (ارسال المثل) یا بعدها بدل به یک مثل شود؛ می‌تواند طولانی تر از یک مصرع و یک بیت باشد، می‌تواند یک داستان طولانی و بلند و آشنا باشد که به چندین صفحه بالغ شود اما با وجود این باز هم یک حکم است برای اثبات و ایضاح و تقریر حکم اول.

سوم این که گاهی شاعر بین دو حکم ادات تشبیه می‌آورد و گاهی ادات تشبیه در تقدیر است و محدود و بر عهده مخاطب است آن را بیابد و در جای خود قرار دهد.

چهارم این که گاهی حکم جزئی اول که شاعر قصد اثبات و قبولاندن آن را دارد، نامعقول و نامعمول یا خلاف عرف معمول جامعه یا دور از دسترس عقل و فهم است و در نتیجه ناپذیرفتنی است و شاعر هراس دارد که هرگاه آن را در ابتدا بگوید، خواننده بقیه مطلب را نخواهد و شاعر به هدف نرسد پس در این صورت، ابتدا آن حکم جزئی بدیهی و پذیرفته شده را می‌آورد همچون پایه و بنیانی آن گاه در ادامه سخن، حکم جزئی اصلی را می‌آورد و در این صورت پذیرش حکم جزئی مورد نظر شاعر آسان تر صورت می‌گیرد.

مثال:

ریشه نخل کهن‌سال از جوان افزون تر است

بیشتر دلبستگی باشد به دنیا پیر را

پنجم این که گاه شاعر و نویسنده حکم جزئی اول را که مورد نظر اوست، به دلایلی حذف می‌کند و تنها به آوردن حکم جزئی دوم که معمولاً برای اثبات و تقریر

و ایضاح کلمه اول می آمد، اکتفا می کند. در این صورت، رسیدن به حکم اول بر عهده مخاطب است. مثلاً حکم جزئی «دروغ باعث سلب اعتماد می شود» را نمی آورد اما حکم دوم را که داستان چوپان در غوغاست، می آورد و خواننده، خود به حکم اول که محذوف بوده می رسد. در اینجا با یک نوع استعاره گستردۀ روپرتو هستیم که عده ای در تعریف تمثیل گفته اند. دیگر این که با چنین تعبیری، تمام انواع داستانی از افسانه ها و حکایات کهن تا انواع داستان های امروزی مثل داستان کوتاه، نوول و رمان، همه تمثیل به حساب می آیند. به خصوص زمانی که شرایطی خاص مثل اختناق و سانسور و خودسازی حاکم باشد، شاعران و نویسندهایان به چنین شیوه ای متولّ می شوند. احتمالاً ادبیان، شاعران و متفکران مغرب زمین از تمثیل^۱ چنین مفهومی را در ذهن دارند. مخصوصاً آنجایی که داستان از زبان موجودات و اشیایی غیرانسان باشد. در این گونه موارد است که در تعریف تمثیل می گویند: هرگاه حکایتی از زبان حیوانات، نباتات و احجار و امثال آن اخذ شود که وقوع آن حکایت، در خارج محال باشد، آن را تمثیل یا مثل گویند و هرگاه آن حکایت، به صورت رمز و تعمیه ادا گردد که از آن معنایی فلسفی یا عرفانی استخراج شود، تمثیل رمزی یا کنایی است و یا «تمثیل رمزی، حکایتی است مجازی که در آن حقیقتی روحانی نهفته است» (رمجو، ۱۸۵).

مذهب فقهی شامل تمثیل و اسلوب معادله می شود و البته میان این دو تفاوت است. هم تفاوت ظاهری و صوری و هم باطنی و معنایی.

به عقیده شفیعی کدکنی بهترین راه برای تشخیص تمثیل، از دیگر انواع تصویر، این است که از دیدگاه زبانشناسی مورد بررسی قرار گیرد: بدین گونه که تمثیل در معنی دقیق آن – که محور خصایص سبک هندی است – می تواند در شکل معادله دو جمله مورد بررسی قرار گیرد و تقریباً مجموعه آن چه متأخران بدان تمثیل اطلاق

1. Allegory-

کرده اند، معادله‌ای است که به لحاظ نوعی شباهت، میان دو سوی بیت-دو مصراج وجود دارد و شاعر در مصراج اول چیزی می‌گوید و در مصراج دوم چیزی دیگر، اما دو سوی این معادله از رهگذر شباهت، قابل تبدیل به یکدیگرند و شاید برای جلوگیری از اشتباه بتوان آن را اسلوب معادله خواند تا آنچه را که قدما تمثیل، یا تشبیه تمثیل خوانده اند از قلمرو تعریف جدا کنیم. همچنین کاربرد مثل را - که ارسال المثل است و مایه اشتباه بعضی از اهل ادب شده و آن را تمثیل خوانده اند - نیز از حوزه تعریف خارج کنیم. مثلاً در بیت:

صورت نسبت در دل ما، کینه کسی آینه هر چه دید فراموش می‌کند
می‌توان (=) میان دو مصراج قرار داد. یعنی هر دو مصراج دو سوی یک معادله اند و به جای هر کدام از آنها می‌توان دیگری را قرار داد و یک معنی را دریافت. و این اسلوب معادله در شعرفارسی سده ۱۰ ق به بعد محور اصلی سبک است ولی در شعر قدما هم نمونه‌های آن را می‌توان یافت. در حقیقت رشد اسلوب هندی در شعر فارسی به خصوص شاخه ایرانی آن (صائب، کلیم، طالب آملی، سلیمان تهرانی) همواره موازی گسترش درصد کاربرد این اسلوب معادله است به حدی که در بعضی از شاعران و در بعضی از غزل هاشان، اساس سبک را به طور کلی همین اسلوب معادله تشکیل می‌دهد (شفیعی کدکنی، ۸۴-۸۵).

تمثیل هم حاصل یک ارتباط دوگانه بین مشبه و مشبه به (= ممثل) است. در تمثیل هم اصل بر این است که فقط مشبه به ذکر شود و از آن جهت متوجه مشبه شویم، اما گاهی ممکن است مشبه هم ذکر شود (مثل تشبیه تمثیل): مثل کسانی که فقط به دنیا چسبیده اند، مثل کسانی است که در رهگذر سیل خانه می‌سازند. در این صورت هم از مشبه و هم از مشبه به امر کلی تری استنباط می‌کنیم: کسانی که به امور حقیر و ناپایدار مشغولند و عاقبت را نمی‌بینند، از کار خود بهره‌ای نمی‌برند.

د، ق آن، محمد آمده است:

ممثل‌الذین حملوا التوریة ثم لم یحملوها کمثل‌الحمار یحمل اسفاراً (الجمعة، ۵)،
يعنی مثل کسانی که تورات را با خود دارند اما آن را نمی فهمند (مشبه) مثل خری
است که بر آن کتاب بار کرده باشند (مشبه به). یعنی کسانی که به کاری مشغولند و
معنای حقیقی آن را نمی فهمند، رنجی بیهوده می برند.

پس تمثیل بیان حکایت و روایتی است که هر چند معنای ظاهری دارد اما مراد
گوینده معنای کلی تر دیگری است.

تمثیل در قرآن

گفته‌یم که پایه تمثیل بر تشبیه استوار است و رابطه میان دو سو، رابطه شباخت است. از این رو در بررسی تمثیلات قرآنی می‌توان ارکان تشبیه را استخراج نمود و از طریق تجزیه و تحلیل آنها به شناخت هر چه بیشتر این اعجاز سخن نایل شد که این کار برای هر مسلمان هم حق است و هم تکلیف و وظیفه.

نمایشگان با توجه به تعریف نسبتاً جدیدی که از تمثیل ارائه دادند، تعداد تمثیلات قرآن را ۲۹۲ مورد بر شمرده‌اند. حال آن که در سایر کتب که به بررسی تمثیلات قرآن پرداخته شده، تعداد تمثیلات قرآن به ۱۱۰ مورد نمی‌رسد.

جدول تمثيلات قرآن و تفكيك ادبی آن بر حسب طرفین تشبيه، نوع، شكل و

موضع تمثيل

شماره نامه	سوره آیه	موضوع نتیجه	طرفین تنشیه	وجه شبه	تشیه از تعلیمات نوع	تشیه از ارجاعات سلک	تسبیه ارجاعات سلک	نوع محتمل
۱	۲۵۹.۲	معداد	حسی به حسی	معقول	مرسل و مفصل	مفرد به مرکب	منل بردازی	
۲	۲۱۸.۹	عظمت قرآن	حسی به حسی	معقول	مرسل و مفصل	مفرد به مرکب	منل بردازی	
۳	۷۱۶	باید از در ایمان	حسی به حسی	معقول	مرسل و مفصل	مرکب به مرکب	منل بردازی	
۴	۱۹۳۲	منافقان حربیص	حسی به حسی	معقول	مرسل و محمل	مرکب به مرکب	منل بردازی	
۵	۶۹۹	منافقان	حسی به حسی	معقول	مرسل و مفصل	مفرد به مرکب	منل بردازی	
۶	۶۹.۳۳	ندک به مؤمن	حسی به حسی	معقول	مرسل و محمل	مرکب به مرکب	منل بردازی	
۷	۱۶۵۷	ندک به مومنین	حسی به حسی	معقول	مرسل و مفصل	مفرد به مرکب	منل بردازی	
۸	۲۲۴۱	و فای به عزید	حسی به حسی	معقول	تبیع	مفرد به مرکب	منل بردازی	
۹	۱۴۴۷	هدایت الپی	حسی به حسی	معقول	مرسل و محمل	محدث به مرکب	منل بردازی	

صلی برداری	مفرد به مرک	مفرد به مرک	بررس و محمل	بررس و محمل	معقول	حسی به حسی	هدایت حق	۱۲۵۶
صلی برداری	مفرد به مرک	مفرد به مرک	بلع	بلع	معقول	عدلی به حسی	ربا حوازی	۷۷۸ ۹۰۲
صلی برداری	مفرد به مرک	مفرد به مرک	تبغ و متفو	تبغ و متفو	معقول	عقلی به حسی	کفر و اینمان	۵۷۶
صلی برداری	مفرد به مرک	مفرد به مرک	تبغ و متفو	تبغ و متفو	معقول	حسی به حسی	توسل به غیر خدا	۱۴۱۲
صلی دانستنی	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	نابولی سان و مسرکان	۱۶۱۳
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	نقاوت مؤمن و کافر	۲۲۶۷
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	نقاوت مؤمن و کافر	۵۱
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	نقاوت مؤمن و کافر	۲۶۶۲
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	نهرات فول نسلام	۱۲۳
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	پهپسب (قرب به خدا)	۲۵۶۸۳
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	نقاوت در قائمت . نقاوت در نسخه	۵۸۷
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	کافران	۱۶۲
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	عاد	۵۷۷
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	انتساب قدرت حداوند	۹۵۶
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	سامحوند بودن حنفیت	۱۹۰۱۸
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	بی بصری اعمال کافران	۳۹۲۴
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	خس	۱۲۴۹
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	نکد و کندگان ایات	۴۷
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	اعمال کافران	۴۰۲۴
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	نردیکی قیام	۷۷۱۶
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	فرمان الله	۵۰۵۴
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	وصفت حال منافقان	۱۹۰۲
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	وصفت حال منافقان	۹۲
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	وصفت بنهضه اقرب به خدا	۱۵۴۷
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	وصفت بنهضه اقرب به خدا	۳۳
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	عاد	۲۶۰۲
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	عاد	۴۳
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	عاد	۱۹۳۰
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	وصفت قرآن	۵۲۴۲
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	عاد	۱۱۴۳
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	عاد	۷۳
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	عاد	۱۱۵
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	عقلی به حسی	حق و باطل	۱۷۱۳
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	بهبود (قرب به خدا)	۲۲۱۶
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	عاد	۹۳۵
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	وصفت کافران	۱۷۱۲
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	وصفت دزلی مسركان	۷۶۴۲
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	وصفت کافران	۵۴
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	وصفت دوزخان	۱۷۹۷
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	وقایی به عهد	۹۲۱۶
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	کholm نعمت	۴۴۲۵
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	کافران	۴۴۲۵
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	قصابوں عجولانہ	۲۶۲-۲۱۳۸
صلی برداری	صلی برداری	صلی برداری	هشائی	هشائی	معقول	حسی به حسی	قصابوں عجولانہ	۹۴

۰۵	۰۰۰۷	اعفیت گنهاکان	اعلیٰ به حسی	معقول و	مرسل و مفصل	مفرد به مفرط	مثال داسنای
۱۵	۵۹۲	قدرت خدا	اعلیٰ به عقلي	معقول، مععد	مفصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۲۵	۴۰۱۸	زندگانی دنیا	حسی به حسی	معقول، مععد	مرسل و محمل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۳۵	۲۱۴۲	تحمل سخنی ها	حسی به حسی	معقول، مععد	مفصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۴۵	۲۶۱۲	اتفاق	اعلیٰ به حسی	معقول، مععد	مفصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۵۵	۲۶۵۲	اتفاق از روی ایمان	اعلیٰ به حسی	معقول، مععد	محمل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۶۵	۲۴۱۰	دنا	اعلیٰ به حسی	معقول، مععد	محمل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۷۵	۲۴۱۱	مؤمن و کافر	حسی به حسی	معقول، متعدد	محمل، مرس، ملوف	مفرد به مرکب	مثل برداری
۸۵	۳۵۱۳	وصف پیشست (قرب خدا)	حسی به حسی	معقول، متعدد	محمل، مرسل، جمع	مقدی به مرکب	مثل برداری
۹۵	۱۷۱۲	وصف کافران	حسی به حسی	معقول، مععد	مفصل، مرسل، جمع	مهدی به مرکب	مثل برداری
۱۰۵	۱۱۷۳	اتفاق کافران	اعلیٰ به حسی	معقول، متعدد	محمل و مرسل	مقدی به مرکب	مثل برداری
۱۱۵	۱۷۶۷	پیروی عالم از نفس	حسی به حسی	معقول، متعدد	محمل، مرسل	مقدی به مرکب	مثال داسنای
۱۲۵	۱۵۴۷	مهنت و حیثیم (قرب و بعد خدا)	حسی به حسی	معقول، متعدد	محمل، مرسل، جمع	مقدی به مرکب	مثل برداری
۱۳۵	۵۶۲	علمائی عمل	حسی به حسی	معقول، متعدد	محمل و مرسل	مقدی به مرکب	مثل برداری
۱۴۵	۱۸۱۴	عمل بدون ایمان	اعلیٰ به حسی	معقول، مععد	محمل و مرسل	مقدی به مرکب	مثل برداری
۱۵۵	۲۶۱۴	کفر و ایمان (حق و باطل)	اعلیٰ به حسی	معقول، متعدد	محمل و مرسل	مهدی به مرکب	مثل برداری
۱۶۵	۲۵۲۴	وصف خداوند	اعلیٰ به حسی	معقول، متعدد	بلیغ، مشترک، بغضیل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۱۷۵	۴۱۲۹	از لئکه عبر خدا را بروگردند	اعلیٰ به حسی	معقول، مفرد	محمل و مرسل	مقدی به مرکب	مثال داسنای
۱۸۵	۷۴۲۲	قدرت از این حساست	حسی به حسی	معقول، متعدد	محصل و مؤکد	مقدی به مرکب	مثل برداری
۱۹۵	۱۶۵۹	ساقفان	اعلیٰ به حسی	معقول، متعدد	برسل و محصل	مقدی به مرکب	مثل برداری
۲۰۵	۱۷۲۴	حق و باطل (کفر و ایمان)	اعلیٰ به حسی	معقول، متعدد	محصل و مرسل	مقدی به مرکب	مثل برداری
۲۱۵	۷۵۱۶	مؤمن و کافر	حسی به حسی	معقول، مععد	مفصل و ملوف	مفرد به مرکب	مثال داسنای
۲۲۵	۷۶۱۶	مؤمن و کافر	حسی به حسی	معقول، متعدد	محصل، مرسل، ملوف	مقدی به مرکب	مثال داسنای
۲۳۵	۱۱۲۱۶	کف این نعمت	اعلیٰ به عقلي	معقول، متعدد	محصل و مؤکد	مقدی به مرکب	مثل برداری
۲۴۵	۴۲۲۴۱۸	برحورد مسکیران نا مستحبان	اعلیٰ به عقلي	معقول، متعدد	محصل و مؤکد	مقدی به مرکب	مثل برداری
۲۵۵	۲۸۳۰	نوحید (ماگنت تکوئنی خداوند)	اعلیٰ به عقلي	معقول، متعدد	محصل و مؤکد	مقدی به مرکب	مثل برداری
۲۶۵	۱۳۴۶	نصرت رسولان الی	اعلیٰ به عقلي	معقول، متعدد	بلیغ	مقدی به مرکب	مثل برداری
۲۷۵	۷۸۴۶	معاد	اعلیٰ به عقلي	معقول، مفرد	بلیغ	مقدی به مرکب	مثل برداری
۲۸۵	۲۹۳۹	توحید	اعلیٰ به عقلي	معقول، متعدد	محصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۲۹۵	۱۰۶۶	عدالت (سبی فاضلی باطل است)	اعلیٰ به عقلي	معقول، متعدد	محصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۳۰۵	۱۲۲۶	حدایت و گهره هی	حسی به حسی	معقول، متعدد	محصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۳۱۵	۱۷۲	ساقفان	حسی به حسی	معقول، متعدد	محصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۳۲۵	۴۹۴۸	سامیر بیرونیس	حسی به حسی	معقول، متعدد	محصل و مرسل	مقدی به مرکب	مثل برداری
۳۳۵	۵۹۲	قدرت خدا	اعلیٰ به عقلي	معقول، متعدد	محصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۳۴۵	۴۵۱۸	زندگانی دنیا	حسی به حسی	معقول، متعدد	برسل و محصل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۳۵۵	۲۱۴۲	تحمل سخنی ها	حسی به حسی	معقول، متعدد	محصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۳۶۵	۲۶۱۲	اتفاق	اعلیٰ به حسی	معقول، متعدد	محصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۳۷۵	۲۶۵۲	اتفاق از روی ایمان	اعلیٰ به حسی	معقول، متعدد	محصل و مرسل	مفرد به مرکب	مثل برداری
۳۸۵	۲۴۱۰	دنیا	اعلیٰ به حسی	معقول، متعدد	محصل، مرسل، ملوف	مفرد به مرکب	مثل برداری
۳۹۵	۲۴۱۱	مؤمن و کافر	حسی به حسی	معقول، متعدد	محصل، مرسل، ملوف	مفرد به مرکب	مثل برداری

۹	۲۵۱۳	وصفت بهشت (قرآن، خدا)	حسی به حسی	معمول، مدد	محصل، مرسل، جمع	محصل به مرکب	مثل بزرگ
۱۰	۱۷۱۲	وصفت کافران	حسی به حسی	معمول، مدد	محصل، مرسل، جمع	محصل به مرکب	مثل بزرگ
۲۹	۱۱۷۳	الشاق کافران	غشی به حسی	معمول، مدد	محصل و مرسل	محصل به مرکب	مثل بزرگ
۳۹	۱۷۶۷	بریوی علماء در نفس	حسی به حسی	معمول، مدد	محصل، مرسل، جمع	محصل به مرکب	مثال داستانی
۴۹	۱۵۴۷	پیش و حیله؛ قرب و بعد (۲۷)	حسی به حسی	معمول، مدد	محصل، مرسل، جمع	محصل به مرکب	مثل بزرگ
۵۹	۵۶۲	عالجل ای عمل	حسی به حسی	معمول، مدد	محصل و مرسل	محصل به مرکب	مثل بزرگ
۶۹	۱۸۱۴	عمر ندون اسلام	غشی به حسی	معمول، مدد	محصل و مرسل	محصل به مرکب	مثل بزرگ
۷۹	۲۶۱۴	کفر و انحصار (حق و باطل)	غشی به حسی	معمول، مدد	محصل و مرسل	محصل به مرکب	مثل بزرگ
۸۹	۲۵۲۴	وصفت خداوند	غشی به حسی	معمول، مدد	بلع، مشروط، تخصیص	مفرد به مرکب	مثل بزرگ
۹۹	۴۱۲۹	انیلک هر خدا را نتواند	غشی به حسی	مفرد	محصل و مرسل	محصل به مرکب	مثال داستانی
۱۰۱	۷۳۲۲	قدرت از آن حذائب	حسی به حسی	معمول، مدد	محصل و سوک	محصل به مرکب	مثال داستانی
۱۱	۲۰۵۷	زنده‌گانی دست	غشی به حسی	مفرد	مرسی و محصل	مفرد به مرکب	مثل بزرگ
۲۰۱	۱۷۲۴	حق و باطل ای کند و اسی	غشی به حسی	معمول، مدد	محصل و مرسل	محصل به مرکب	مثل بزرگ
۳۰۱	۷۵۱۶	موس و کافر	حسی به حسی	معمول، مدد	محصل و منقوص	مفرد به مرکب	مثال داستانی
۴۰۱	۷۶۱۶	موس و کافر	حسی به حسی	معمول، مدد	محصل - مرسی، منقوص	مفرد به مرکب	مثال داستانی
۵۰۱	۱۱۲۱۶	کفیران تعجبت	غشی به غنی	معمول، مدد	محصل و سوک	مفرد به مرکب	مثل بزرگ
۶۱	۳۶۴۲	(الغا) (ایمان مقدمه عمل)	غشی به غنی	معمول و مدد	مرسل، مقدم، جمع	مرکب به مرکب	مثل بزرگ
۷۱	۳۸۶	تبیین موجودات	حسی به حسی	مفرد	مرسل، محصل، تسبیه	مرکب به مفرد	مثل بزرگ
۸۰۱	۱۹۴۷	تایوانی بیان	حسی به حسی	مفرد و مفرد	مرسل و محصل	مفرد به بعهد	مثل بزرگ

برای رسیدن به جدول فوق (که فقط شامل تمثیلات غیر تکراری قرآن است)،

ابتدا تمامی تمثیلات قرآن به شیوه ذیل استخراج و بررسی گردید:

يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُم بِالْمَنَّ وَالْأَذْنِي كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ فَمَثُلُهُ كَمَثُلِ صَفَوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَأَبْلَغَ فَتَرَكَهُ صَدًّا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مُّمَمَّا كَسْبُوا وَاللَّهُ لَا يَهِيَّدِ الْقَوْمَ الْكَفَرِيْنَ (آل‌بقرة : ۲۶۴)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! بخشش‌های خود را با منت و آزار، باطل نسازید!

همانند کسی که مال خود را برای نشان دادن به مردم، اتفاق می‌کند؛ و به خدا و روز رستاخیز، ایمان نمی‌آورد؛ (کار او) همچون قطعه سنگی است که بر آن، (قشر نازکی از) خاک باشد؛ (و بذرهايی در آن افشارنده شود؛) و رگبار باران به آن برسد، (و همه خاک‌ها و بذرها را بشوید)، و آن را صاف (و خالی از خاک و بذر) رها کند. آنها از کاری که انجام داده‌اند، چیزی به دست نمی‌آورند؛ و خداوند، جمعیت کافران را هدایت نمی‌کند.

رویکرد ادبی

تمثیلی درباره این که شرط پذیرش عمل، ایمان است.

منت و آزار بخشناس را باطل می کند همان گونه که ریا، انفاق را باطل می کند (چنین اعمالی) مانند این است که قطعه سنگی است که بر آن، (قشر نازکی از) خاک باشد؛ (و بذرها یی در آن افسانده شود) و رگبار باران به آن برسد (و همه خاک‌ها و بذرها را بشوید) و آن را صاف (و خالی از خاک و بذر) رها کند.

در این آیه منت و اذیت در صدقه به دو چیز تشبیه شده:

الف) آزار و منت صدقه را باطل می کند همچون ریا (بی ایمانی) که انفاق را باطل می سازد؛

مشبه: آزار و منت در صدقه؛ مشبه به: ریا در انفاق؛ وجه شبیه: بطلان عمل؛ ادات تشبیه: ک (مانند)

تشبیه از لحاظ نوع، مرسل(ذکر ادات) و مفصل(ذکر وجه شبیه) است.

تشبیه عقلی به عقلی؛ وجه شبیه معقول و متعدد.

ب) عمل آن که صدقه را با منت و آزار باطل می کند همچون کسی است که بر روی قطعه سنگی که اندکی خاک بر آن است (به امید محصول) بذر می پاشد ناگاه بارانی سخت آن خاک و بذر را می شوید.

مشبه: همان مشبه تمثیل نخست است: آزار و منت در صدقه؛ مشبه به: مرکب و تمثیلی است؛ وجه شبیه: بی ثمر بودن تلاش (اثبات آن که ایمان، شرط هر تلاشی است).

تشبیه از لحاظ نوع مرسل (ذکر ادات) و از لحاظ شکل جمع است. تمثیل طولانی دوم را «مثل پردازی» یا پارابل^۱ می نامند.

نتیجه کیری و جمع بندی

با بررسی تمثیلات قرآن به نتایج ذیل دست می یابیم:

- گاهی تمثیل برای توضیح معنایی کلی از راه بیان معنای جزئی و یا ترسیم معنای کلی در برخی از جزئیات آن است مثل این آیه:

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاسِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ
نَضْرُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ (الحشر، ۲۱).

اگر این قرآن را بر کوه نازل می کردیم، از خوف خدا آن را ترسیده و شکاف خورده می دیدی. و این مثال هایی است که برای مردم می اوریم، شاید به فکر فرو روند.

این مثال ها را برای مردم بدین جهت می زیم که شاید آنان بیاندیشند که در اینجا از راه تشبيه، معنای کلی یعنی معنای جامعی که در پرتو آن حقایق به واسطه مثالهایی که برای مردم زنده می شود آشکار می گردد.
و از همین نوع تمثیل، مثالهایی است که به منظور روشن شدن اصل خلقت و آفرینش برای مردم آورده می شود.

- تمام انواع تمثیل در قرآن، اسلوبهای سخن هستند که در پرتو آن حقایق گوناگون و معانی لطیف و به دنبال هم، به طور حسی، نمایان و آشکار می شوند، پس اگر تشبيه به امر محسوس باشد، اسلوب کلام و طرز سخن آن را به طور عینی و گویا به تماشا می گذارد، برای نمونه وقتی تشبيه منافقان را می خوانیم (البقرة، ۱۷)، گویا مردی را می بینم که آتشی را برافروخته است و سین و تاء در «استوقد» برای طلب است و بر این دلالت دارد که آن شخص نهایت تلاش خود را برای به دست آوردن نور و آتش مبذول داشته، تا این که با مشقت و سختی بدان رسیده است، اما از این نور بهره ای نمی برد، زیرا هوای نفس و شقاوت بر او چیره شده است، پس نور حق اطراف خود را روشن می کند، ولی منافق از آن بی نصیت می ماند، و نوری را که به دنبالش بود نمی بیند و گوشش سخن حق را نمی شنود و زبانش از آن، بند می آید، قرآن

کریم تمام اینها را به گونه ای ترسیم می کند که گویا آن را می بینیم نه این که می خوانیم.

۳- همیشه تمثیلات قرآن، معانی را توضیح می دهد و مقصود را به ذهن نزدیک می کند. برای نمونه، تمثیلی را که در آن فلسفه امتیاز حق از باطل بیان می شود، ذکر می کنیم، خداوند می فرماید:

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَتَقْدِيرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنْا رَزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوْنَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (النحل، ۷۵) وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ احْدَهُمَا أَبْكَمْ ...

تمثیل اول از نوع تشییه است یعنی تشییه می کند کسی را که بت می پرستد و آن را با آفریدگار دانا یکی می دارد به کسی که بنده مملوک بی اختیار را با فرد آزادی که خدا به او روزی نیکو و فراوان داده، برابر می شمرد، در حالی که این در حال و مرتبه یکسان نیستند و نتیجه این که بتی که هیچ قدرتی ندارد با خدای مالک هستی و قادر بر همه چیز برابر نیست.

تمثیل دوم: تشییه حال مشرکان است در این که خدای توانا را با سنگ بی سود و زیان یکی می دانند، همچنین حال کسانی که انسان لال را که سربار جامعه است با انسانی که سخن حکیمانه می گوید و اقامه عدل می کند، برابر می دانند، البته این دو یکسان نیستند پس پرستش بتها و برابر دانستن آنها با خدا، درست نیست.

آری، خدای سبحان حقایق را در میان مردم ظاهر بین و ماده گرا از راه تشییه به محسوسات آشکار می سازد، و با زدن مثالها واقعیات و دلایل آن را روشن می کند گ.

۴- منابع استدلال شش است: تعریف، یعنی شناخت ماهیت؛ تجزیه، یعنی ذکر اجزاء موضوع؛ تعمیم و سپس تخصیص؛ علت و معلول؛ مقابله؛ تشییه و آوردن امثال. یکی از روش‌های استدلال در قرآن که به واسطه آن قدرت خداوند متعال و راستی و درستی دین حق و قرآن ثابت می شود، استدلال در قالب تشییه و مثال است و

خداند در قرآن کریم می فرماید: ما از طریق آوردن مثال، حقایق را بیان می کنیم. مثال آوردن از انواع تشبیه است و هدف از آن – چنان که گفتیم – توضیح حقایق والا و تشریح امر غایب و غیرمحسوس و معانی کلی از راه تشبیه به امر حسی و مشاهده جزئیات می باشد.

نمونه این نوع استدلال در سوره بقره آمده که هدف از تشبیه - چه تشبیه به امر ناچیز باشد و چه به امر بزرگ - بیان حقیقت است، می فرماید:
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَذَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَّسُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ
 الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِذَا مَثَلًا يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ
 كَثِيرًا وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ (البقرة، ٢٦).

«خداؤند باک از آن ندارد که به پشه و چیزی بزرگتر از آن مثل زند، پس آنها که ایمان آورده اند می دانند که مثل از جانب پروردگار آنهاست و اما کافران می گویند: خدا از مثل چه مقصودی دارد؟ (پاسخ آن است که:) به واسطه آن بسیاری را گمراه و بسیاری را هدایت می کند و بدان گمراه نمی کند مگر فاسقان را.

۵- تمثیل، یک روش اکتشافی: «حس کنگکاوی، نیاز به دانستن، فهمیدن، شناخت محیط و کشف حقیقت، از ویژگیهای بارز انسان است و این انگیزه، انسان را به سوی پرسی، تحقیق و تفکر، سوق می‌دهد» (برومند، ۶۵).

از طرفی ثابت شده، لذتی که او از حل مستقل مسئله احساس می‌کند، به مراتب بیشتر از آن است که شخص دیگری، کلید حل معما را در اختیارش قرار دهد. یادگیری اکتشافی یکی از مهمترین روش‌های یادگیری است. زیرا می‌تواند شدیداً ایجاد انگیزه نموده و به متعلم‌ان در ترکیب آنچه یاد می‌گیرند، کمک نماید.

در نظام آموزشی الهی نیز بنای طرح و القاء تعلیمات عمدتاً بر همین مبنای استوار گشته است، بطوريکه قرآن خود می فرماید:

را که در راه ما مجاہدت کنند، به راههای خویش هدایتشان می‌کنیم، و خدا با نیکوکاران است.

باری، روش‌هایی که با تأکید بر اکتشاف و فعالیت متعلم، اجرا می‌شود فراوانند و مؤثرترین آنها روش تمثیل است که در قرآن کاربرد ویژه‌ای دارد.

خداوند بارها در قرآن مثلهایی بیان فرموده و در پی آن متذکر شده که مخاطب این مثلها همه مردمند. ولی در جای دیگر به دنبال بیان این مطلب، فهم ژرفای آنها را مطلقاً در انحصار عالمان و فرهیختگان بر می‌شمارد:

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَصْرٌ لِّلْتَائِسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ (العنکبوت، ۴۳) این مثلها را برای مردم می‌زنیم و آنها را جز داناییان درنمی‌یابند.

حضرت علی (ع) می‌فرماید: «لاهل الاعتبار تضرب الأمثال ولاهل الفهم تصرف الأقوال».

برای کسانی مثال آورده می‌شود که اهل پندگیری باشند و گونه گونی سخن تنها برای افراد فهیم است.

ولی از آنجا که مثلهای قرآن بطور فوق العاده نماد چندین لایه از مفاهیم است، متناسب با ممثل و مفهوم عمیق آنها، دارای عمق و پهنهای وسیع است و هر چند نسبت به ممثل خود، از وضوح و سادگی بیشتری برخوردار است ولی بدین معنا نیست که خود مثلها نیازی به تفکر و تدبیر ندارند. بلکه باید گفت تفکر در خود مثالها و فهم آنها مقدمه لازم برای تفکر در ممثل آنهاست. («ما يعقلها الا العالمون»).

علی (ع) نیز در این مورد می‌فرمایند: «اعقل ذلك فان المثل دليل على شبهه» در آن بیندش چرا که مثل، دلیلی بر مشابه خود است. پس در درجه اول این خود مثل است که شایسته فهم و تعقل می‌باشد.

آری، قرآن کریم به راحتی در بیان مثلها میان دو ویژگی پرمعنا بودن و ساده بودن جمع کرده است. بطوریکه هر مخاطبی در هر سطحی قرار دارد، قادر است به

فراخور فهم خود از بطون و ظواهر مثلها همچون سایر قسمتهای قرآن معرفت کسب کند.

۶- در قرآن مجید مثلها به چهار صورت زیر بیان گردیده است :

۱- کلمه مَثَلٌ ضمن آیات صریحاً ذکر شده است : **مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرِيْة**

(الجمعة، ۵)

۲- با ذکر (ك) که معنای مثل -مانند شبیه و نمودار می باشد توضیح داده شده

است او كَصَبَبِ مِنَ السَّمَاءِ... وَثُمَّ فَسَّتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ... (البقرة، ۷۴)

۳- هم کلمه مثل و هم حرف کاف هر دو نوشته شده است : **مَثَلُهُمْ كَمَثِيلِ الذِّي**
استَوَقَدَ نَاراً (البقرة، ۱۷).

۴- در آیه کلمه مثل و حروف کاف وجود ندارد ولی از سیاق عبارت و مفهوم آن وجود مثل نمایان است.

مثل های قرآن قاعدهاً جزء محکمات است زیرا اصولاً مثل روشن کردن معنای متشابه است ولی گاهی ممکن است هم برای کسانی که به مفهوم آن آشنا نیستید متشابه باشد ولی برای عرب زبانی که متخصص و راسخ در علم باشد متشابه نخواهد بود.

۷- ارکان تشبيهی تمثيلات قرآن در سور مکی، بيشر (۷۶درصد) عقلی به حسى است در حالی که اين بسامد در سور مدنی کاهش چشمگيري دارد. دليل اين امر ، می تواند رشد نسبی بینش معنوی مردم در ايام رسالت پيامبر و آشنايی مخاطب با نوع آموزه های اسلامی باشد زيرا همانطور که گفته شد، هرچه ذهن مخاطب ناآشنا تر باشد تمثيل ساده تر و حسى تر خواهد بود.

منابع

علاوه بر قرآن کریم:

- ۱- آیتی، عبدالحمید، ترجمه قرآن کریم، تهران، ۱۳۷۶ش.
- ۲- ابن جوزی، امثال القرآن، قم، ۱۳۷۱ش.
- ۳- ابوزهرا، محمد، معجزه بزرگ، ترجمه محمود ذبیحی، مشهد، ۱۳۷۸ش.
- ۴- ابویوسف، امثال القرآن الکریم، به کوشش مهدی ماحوزی، تهران، ۱۳۶۳ش.
- ۵- اسلامی پناه، مهدی، تفسیر ادبی قرآن، تهران، ۱۳۸۱ش.
- ۶- اسماعیلی، اسماعیل، تفسیر امثال قرآن، تهران، ۱۳۸۱ش.
- ۷- برومند، مهدی، شیوه های تعلیم و تربیت در قرآن، تهران، ۱۳۸۰ش.
- ۸- توosi، نصیر الدین، اساس الاقتباس، [بی تا، بی جا].
- ۹- ثروتیان، بهروز، بیان در شعر فارسی، تهران، ۱۳۶۹ش.
- ۱۰- جرجانی، عبدالقاهر، اسرار البلاغه، ترجمه جلیل تجلیل، تهران، ۱۳۶۷ش.
- ۱۱- همو، دلایل الاعجاز، ترجمة سید محمد رادمتش، مشهد، ۱۳۶۸ش.
- ۱۲- جمعی از نویسندهای، تفسیر نمونه قرآن، زیر نظر ناصر مکارم شیرازی، تهران، ۱۳۸۱ش.
- ۱۳- خرمشاهی، بهاءالدین و دیگران، فرهنگ موضوعی قرآن، تهران، ۱۳۷۶ش.
- ۱۴- داد، سیما، فرهنگ اصطلاحات ادبی، تهران، ۱۳۷۸ش.
- ۱۵- رزمجو، حسین، انواع ادبی و آثار آن در ادب فارسی، مشهد، ۱۳۷۲ش.
- ۱۶- شیر، عبدالله، تفسیر، بیروت، دارالبلاغة للطباعة و النشر والتوزيع، ۱۴۱۲ق.
- ۱۷- شبیل نعمانی، شعر العجم، [بی تا، بی جا].
- ۱۸- شفیعی کدکنی، محمد رضا، صور خیال در شعر فارسی، تهران، ۱۳۷۰ش.
- ۱۹- شمیسا، سیروس، بیان و معانی، تهران، ۱۳۸۳ش.
- ۲۰- همو، انواع ادبی، تهران، ۱۳۷۳ش.
- ۲۱- طباطبایی، محمد حسین، المیزان، ترجمة سید محمد باقر موسوی همدانی، تهران، ۱۳۷۴ش.
- ۲۲- طرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، بیروت، دارالمعرفة، [بی تا].
- ۲۳- عبدالله بن احمد، عبیدالله، شواهد التنزیل لقواعد التنزیل، محمد باقر محمودی، تهران، [بی تا].
- ۲۴- علوی مقدم، اشرف زاده، معانی و بیان، تهران، ۱۳۸۲ش.
- ۲۵- قمی، علی بن ابراهیم، تفسیر، قم، ۱۳۷۶ش.
- ۲۶- کهنموبی، ژاله و دیگران، فرهنگ توصیفی تقدیمی، تهران، ۱۳۷۸ش.
- ۲۷- مقدادی، بهرام، فرهنگ اصطلاحات تقدیمی، تهران، ۱۳۷۴ش.
- ۲۸- مهاجری، مهران، دانشنامه نظریه های ادبی معاصر، ۱۳۸۴ش.
- ۲۹- میرصادقی، میمنت، واژه نامه هنر شاعری، تهران، ۱۳۷۶ش.
- ۳۰- وحیدیان کامیار، تقی، پادیع از دیدگاه زیبایی شناسی، تهران، ۱۳۷۹ش.
- ۳۱- همایی، جلال الدین، فنون بلاغت و صناعات ادبی، تهران، ۱۳۶۶ش.
- ۳۲- همو، معانی و بیان، تهران، ۱۳۷۰ش.